

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2602/80 of 10 October 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2603/80 of 10 October 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 2604/80 of 8 October 1980 amending Regulation (EEC) No 1987/80 fixing the adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance for milk and milk products 5

Commission Regulation (EEC) No 2605/80 of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs 11

Commission Regulation (EEC) No 2606/80 of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat 13

Commission Regulation (EEC) No 2607/80 of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin 16

★ Commission Regulation (EEC) No 2608/80 of 10 October 1980 laying down detailed rules implementing Council Regulation (EEC) No 2528/80 laying down special measures in respect of olive oil producer organizations for the 1980/81 marketing year 18

★ Commission Regulation (EEC) No 2609/80 of 10 October 1980 enabling Member States to authorize preventive withdrawals of apples 20

★ Commission Regulation (EEC) No 2610/80 of 10 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on handkerchiefs, products of category 89 (code 0890), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply . . . 22

★ Commission Regulation (EEC) No 2611/80 of 10 October 1980 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia 23

1 (Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2612/80 of 10 October 1980 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia 24

★ Commission Decision No 2613/80/ECSC of 10 October 1980 requesting undertakings in the iron and steel industry to supply the Commission with their production figures for October 1980. 25

Commission Regulation (EEC) No 2614/80 of 10 October 1980 fixing the export levy on white sugar and raw sugar. 26

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2602/80**of 10 October 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 October 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	78.91
10.01 B	Durum wheat	83.46 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	56.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	62.38
10.04	Oats	55.25
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	76.94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	69.16 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	123.85
11.01 B	Rye flour	91.96
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	142.48
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	133.34

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2603/80

of 10 October 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80 ⁽²⁾, and in particular Article 15 ⁽⁶⁾ thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 October 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2604/80

of 8 October 1980

amending Regulation (EEC) No 1987/80 fixing the adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1523/80⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas the first indent of Article 7 (2) of Commission Regulation (EEC) No 243/78⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1544/78⁽⁴⁾, provides for an optional adjustment to the monetary compensatory amount fixed in advance where the levy or refund is adjusted following a change in prices; whereas, pursuant to Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1516/78⁽⁵⁾, such an adjustment to monetary compensatory amounts applicable in respect of milk products shall be made, provided that, following a change in prices expressed in ECU, adjustments are made to the refunds fixed in advance;

Whereas these adjustments were fixed in Commission Regulation (EEC) No 1987/80⁽⁶⁾; whereas verification has brought to light material errors in the calculation of adjustments for France, Italy and the United Kingdom; whereas, in respect of the United Kingdom, the trend in market rates was taken into account; whereas, in respect of France and Italy, monetary compensatory amounts were eliminated on 1 April and 12 May 1980 respectively, as a result of the devaluation of the representative rates for those currencies; whereas the necessary amendments should be made to Regulation (EEC) No 1987/80;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1987/80 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

Article 1

In the case of exports to non-member countries of milk products in respect of which customs formalities have been completed as from 1 June 1980, the monetary compensatory amounts referred to in part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 2140/79 and fixed in advance:

- in France prior to 1 January 1980;
- in the other Member States
 - prior to 1 April 1980, in the case of exports under an invitation to tender within the meaning of Article 19 of Regulation (EEC) No 193/75, issued in a non-member country or by the armed forces referred to in Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 2044/75,
 - prior to 28 April 1980 in other cases

shall:

- in respect of Germany, Belgium, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom be adjusted by the respective amounts given in the Annex hereto,
- in respect of France and Italy, be multiplied by the coefficient 0.0,

provided that the refund fixed in advance in respect of the product in question is adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1723/80.

2. The last paragraph of Article 2 is deleted.

3. The parts of the Annex concerning France and Italy deleted and those concerning the United Kingdom are replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 152, 20. 6. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁶⁾ OJ No L 193, 26. 7. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

CCT heading No	Description	Notes	United Kingdom (£/100 kg)					
			from 1. 12. 1979 to 16. 12. 1979		from 17. 12. 1979 to 20. 1. 1980		from 21. 1. 1980 to 27. 1. 1980	
			I (a)	II (a)	I (a)	II (a)	I (a)	II (a)
ex 04.01 A I	With the exception of whey		— 0.266 (d)	— (d)	+ 0.011 (d)	— (d)	+ 0.004 (d)	— (d)
04.01 A II			— 0.266 (c)	— (c)	+ 0.011 (c)	— (c)	+ 0.004 (c)	— (c)
04.01 B I			— 0.238 (d)	— (d)	+ 0.010 (d)	— (d)	+ 0.003 (d)	— (d)
04.01 B II			— 0.185 (d)	— (d)	+ 0.007 (d)	— (d)	+ 0.002 (d)	— (d)
04.01 B III			— 0.149 (d)	— (d)	+ 0.006 (d)	— (d)	+ 0.002 (d)	— (d)
04.02 A II a) 1		(¹¹)	— 3.494	—	+ 0.124	—	+ 0.042	—
04.02 A II a) 2		(⁹)	— 2.251 (d)	— (d)	+ 0.091 (d)	— (d)	+ 0.032 (d)	— (d)
04.02 A II a) 3		(⁹)	— 2.251 (d)	— (d)	+ 0.091 (d)	— (d)	+ 0.032 (d)	— (d)
04.02 A II a) 4		(⁹)	— 1.825 (d)	— (d)	+ 0.074 (d)	— (d)	+ 0.026 (d)	— (d)
04.02 A II b) 1		(⁹)	— 3.494	—	+ 0.124	—	+ 0.042	—
04.02 A II b) 2		(⁹)	— 2.251 (d)	— (d)	+ 0.091 (d)	— (d)	+ 0.032 (d)	— (d)
04.02 A II b) 3		(⁹)	— 2.251 (d)	— (d)	+ 0.091 (d)	— (d)	+ 0.032 (d)	— (d)
04.02 A II b) 4		(⁹)	— 1.825 (d)	— (d)	+ 0.074 (d)	— (d)	+ 0.026 (d)	— (d)
04.02 A III a)		(⁹)	— 0.266 (d)	— (d)	+ 0.011 (d)	— (d)	+ 0.004 (d)	— (d)
		(⁹)	— 0.586 (d)	— (d)	+ 0.024 (d)	— (d)	+ 0.008 (d)	— (d)
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight :							
	— of less than 15 %	(⁹)	— 0.213 (d)	— (d)	+ 0.008 (d)	— (d)	+ 0.003 (d)	— (d)
	— of less than 15 %	(⁹)	— 0.586 (d)	— (d)	+ 0.024 (d)	— (d)	+ 0.008 (d)	— (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(⁹)	— 0.959 (d)	— (d)	+ 0.039 (d)	— (d)	+ 0.014 (d)	— (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(⁹)	— 1.066 (d)	— (d)	+ 0.043 (d)	— (d)	+ 0.014 (d)	— (d)
	— of 32 % or more	(⁹)	— 4.198	— 1.697	+ 0.131	+ 0.022	+ 0.045	+ 0.008
04.02 B I a)		(³)	— 3.494	—	+ 0.124	—	+ 0.042	—
04.02 B I b) 1 aa)		(³)	— 2.251 (d)	— (d)	+ 0.091 (d)	— (d)	+ 0.032 (d)	— (d)
04.02 B I b) 1 bb)		(³)	— 1.825 (d)	— (d)	+ 0.074 (d)	— (d)	+ 0.026 (d)	— (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(³)	— 3.494	—	+ 0.124	—	+ 0.042	—
04.02 B I b) 2 aa)		(³)						

CCT heading No	Description	Notes	United Kingdom (£/100 kg)					
			from 1. 12. 1979 to 16. 12. 1979		from 17. 12. 1979 to 20. 1. 1980		from 21. 1. 1980 to 27. 1. 1980	
			I (a)	II (a)	I (a)	II (a)	I (a)	II (a)
ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter : — of less than 10 % — of 10 % or more	(6) (6)	— 4.423 — 6.031	— — 3.092	+ 0.180 + 0.174	— + 0.041	+ 0.061 + 0.059	— + 0.014
04.04 E I c)	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter : — of less than 10 % — of 10 % or more	(6) (6)	— 3.041 — 4.701	— — 2.346	+ 0.124 + 0.138	— + 0.031	+ 0.042 + 0.047	— + 0.010
04.04 E II a)	Of a fat content, by weight, in the dry matter :	(6)	— 1.382	—	+ 0.056	—	+ 0.019	—
04.04 E II b)	— of less than 10 %	(6)	— 2.372	— 1.137	+ 0.070	+ 0.015	+ 0.024	+ 0.005
23.07 B I a) 3	— of 10 % or more	(6)	— 7.964	— 3.519	+ 0.243	+ 0.046	+ 0.083	+ 0.016
23.07 B I a) 4		(6)	— 5.133	— 3.877	+ 0.119	+ 0.051	+ 0.041	+ 0.018
23.07 B I b) 3		(7)	—	—	—	—	—	—
23.07 B I c) 3		(7)	—	—	—	—	—	—
23.07 B II		(7)	—	—	—	—	—	—
(a) Basic amount per 100 kg net of product.			— 0.103	— 0.103	+ 0.001	+ 0.001	—	—
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content :			— 0.096	— 0.097	+ 0.002	+ 0.001	+ 0.001	+ 0.001
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content :			— 0.096	— 0.097	+ 0.002	+ 0.001	+ 0.001	+ 0.001
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content :			— 0.096	— 0.097	+ 0.002	+ 0.001	+ 0.001	+ 0.001

Notes

- (7) Where some milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) and the compensatory amount has been fixed as indicated under I the amount of adjustment shall be :

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product	United Kingdom (£/100 kg)		
	from 1. 12. 1979 to 16. 12. 1979	from 17. 12. 1979 to 20. 1. 1980	from 21. 1. 1980 to 27. 1. 1980
More than 12 % but less than 30 %	— 0.345	+ 0.031	+ 0.011
30 % or more but less than 50 %	— 0.689	+ 0.064	+ 0.021
50 % or more but less than 70 %	— 1.033	+ 0.095	+ 0.033
70 % or more but less than 80 %	— 1.292	+ 0.118	+ 0.041
80 % or more	— 1.463	+ 0.135	+ 0.046

In trade with non-member countries, the adjustment amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 1.92.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2605/80
of 9 October 1980
fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with the methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2773/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2300/77⁽⁴⁾;

Whereas since sluice-gate prices and levies for eggs were, by Regulation (EEC) No 1923/80⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 August to 31 October 1980, they must be fixed anew for the period 1 November 1980 to 31 January 1981; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed grain prices for the period 1 May to 30 September 1980;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate price for the preceding quarter; whereas, by Regulation (EEC) No 2773/75, the minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required varies by more than 3 % from that used for the preceding quarter; whereas this variation must accordingly be taken into account in fixing sluice-gate prices for the period 1 November 1980 to 31 January 1981;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, world market prices for feed grain are to be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price is to be fixed, changes in world market prices for feed grain must be taken into account in fixing the levies;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the products specified in Article 1 (1) of that Regulation, and the sluice-gate prices provided for in Article 7 thereof in respect of the like products, shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 64.

⁽⁴⁾ OJ No L 271, 22. 10. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

CCT heading No	Description	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : A. Eggs in shell, fresh or preserved : I. Poultry eggs : a) Eggs for hatching (a) : 1. Of turkeys or geese 2. Other b) Other B. Eggs, not in shell ; egg yolks : I. Suitable for human consumption : a) Eggs not in shell : 1. Dried 2. Other b) Egg yolks : 1. Liquid 2. Frozen 3. Dried	ECU/100 units	ECU/100 units
		42.00	8.00
		10.80	2.86
		ECU/100 kg	ECU/100 kg
		85.38	27.94
		347.53	126.29
		92.02	32.41
		187.16	57.00
		199.43	60.91
		414.15	130.76

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2606/80
of 9 October 1980
fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2778/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2299/77⁽⁴⁾;

Whereas since the sluice-gate prices and levies for poultrymeat were, by Regulation (EEC) No 1924/80⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 August to 31 October 1980, they must be fixed anew for the period 1 November 1980 to 31 January 1981; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed-grain prices for the period 1 May to 30 September 1980;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, trends in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate price for the preceding quarter; whereas, by Regulation (EEC) No 2778/75, this minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required varies by more than 3 % from that used for

the preceding quarter; whereas this variation must accordingly be taken into account in fixing sluice-gate prices for the period 1 November 1980 to 31 January 1981;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain should be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price is to be fixed, changes in world market prices for feed grain must be taken into account in fixing the levies;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In respect of the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75, the levies provided for in Article 3 thereof and the sluice-gate prices provided for in Article 7 thereof shall be as shown in the Annex hereto.

2. Provided that, in the case of products falling within heading No 02.03 and within subheading 15.01 B or 16.02 B I of the Common Customs Tariff, in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levy shall not exceed the amount resulting from that binding.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.

⁽⁴⁾ OJ No L 271, 22. 10. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

CCT heading No	Description	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea-fowls :	ECU/100 units	ECU/100 units
	A. Of a weight not exceeding 185 g, known as 'chicks' :		
	I. Turkeys and geese	82.31	12.88
	II. Other	22.12	4.91
		ECU/100 kg	ECU/100 kg
	B. Other :		
	I. Fowls	73.88	18.83
	II. Ducks	90.97	27.19
	III. Geese	109.48	26.42
	IV. Turkeys	94.30	20.64
	V. Guinea-fowls	124.19	31.60
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea-fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :		
	A. Whole poultry :		
	I. Fowls :		
	a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens'	92.82	23.65
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens'	105.54	26.90
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	114.99	29.31
	II. Ducks :		
	a) Plucked, bled, not drawn or gutted, with heads and feet, known as '85 % ducks'	107.01	31.99
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks'	129.95	38.84
	c) Plucked and drawn, without heads and feet, without hearts, livers and gizzards, known as '63 % ducks'	144.39	43.16
	III. Geese :		
	a) Plucked, bled, not drawn, with heads and feet, known as '82 % geese'	156.40	37.74
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese'	146.83	39.57
	IV. Turkeys	134.72	29.49
	V. Guinea-fowls	177.42	45.14

CU heading No	Description	Sluice-gate price	Lev
1	2	3	4
02.02 (cont'd)	B. Poultry cuts (excluding offals):	ECU/100 kg	ECU/100 kg
	I. Boned or boneless	277.78	71.98
	II. Unboned (bone-in):		
	a) Halves or quarters:		
	1. Of fowls	126.49	32.24
	2. Of ducks	158.83	47.48
	3. Of geese	161.51	43.53
	4. Of turkeys	148.19	32.44
	5. Of guinea-fowls	195.16	49.65
	b) Whole wings, with or without tips	490.28	23.39
	c) Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips	62.50	16.20
	d) Breasts and cuts of breasts:		
	1. Of geese	220.25	59.36
	2. Of turkeys	215.55	47.18
	3. Of other poultry	174.14	44.39
	e) Legs and cuts of legs:		
	1. Of geese	212.90	57.38
	2. Of turkeys:		
	aa) Drumsticks and cuts of drumsticks	101.04	22.12
	bb) Other	181.87	39.81
	3. Of other poultry	163.59	41.70
	f) Other	277.78	71.98
	C. Offals	62.50	16.20
02.03	Poultry liver, fresh, chilled, frozen, salted or in brine:		
	A. Fatty liver of goose or duck	1 564.00	377.40
	B. Other	159.72	41.39
02.05	Pig fat, free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked:		
	C. Poultry fat	138.89	35.99
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent-extracted:		
	B. Poultry fat	166.67	43.19
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal:		
	B. Other:		
	I. Poultrymeat or offal:		
	a) Containing 57 % or more by weight of poultrymeat (a):		
	1. Containing uncooked meat or offal; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal:		
	aa) Containing exclusively turkeymeat	269.44	58.98
	bb) Other	279.88	75.22
	2. Other	305.56	79.18
	b) Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultrymeat (a)	166.67	43.19
	c) Other	97.22	25.19

(a) For the purpose of determining the percentage of poultrymeat, weight of any bones shall be disregarded.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2607/80
of 9 October 1980**

fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2783/75 of 29 October 1975 on the common system
of trade for ovalbumin and lactalbumin⁽¹⁾, and in
particular Article 2 (2) and the second subparagraph of
Article 5 (5) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and import duties of
the products specified in Article 1 of Regulation
(EEC) No 2783/75 must be fixed quarterly in advance
in accordance with the methods of calculation laid
down in Commission Regulation (EEC) No 1925/80
of 17 July 1980 fixing sluice-gate prices and import
duties for ovalbumin and lactalbumin⁽²⁾;

Whereas since sluice-gate prices and import duties for
ovalbumin and lactalbumin were, by Regulation (EEC)
No 1925/80, last fixed for the period 1 August to 31
October 1980, they must be fixed anew for the period
1 November 1980 to 31 January 1981; whereas such
prices and duties should be calculated by reference to
the sluice-gate price and levy applicable to eggs in
shell during the same period;

Whereas these have been fixed by Commission Regu-
lation (EEC) No 2605/80 of 9 October 1980 fixing the
sluice-gate prices and levies for eggs⁽³⁾;

Whereas the sluice-gate price and levy applicable to
eggs in shell have been altered by the said Regula-
tion; whereas it is therefore necessary likewise to alter
the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin
and lactalbumin fixed by Regulation (EEC) No
1925/80;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties provided for in Article 2 of Regula-
tion (EEC) No 2783/75, in respect of the products
specified in Article 1 of that Regulation, and the
sluice-gate prices provided for in Article 5 thereof in
respect of the like products, shall be as shown in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 19.

⁽³⁾ See page 11 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1980 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

CCT heading No	Description	Sluice-gate price	Import duty
1	2	3	4
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives : A. Albumins : II. Other (than unfit or rendered unfit for human consumption) : a) Ovalbumin and lactalbumin : 1. Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder) 2. Other	ECU/100 kg	ECU/100 kg
		397.08	113.44
		53.24	15.37

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2608/80
of 10 October 1980

laying down detailed rules implementing Council Regulation (EEC) No 2528/80
laying down special measures in respect of olive oil producer organizations for
the 1980/81 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1917/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2528/80 of 30 September 1980 laying down special measures in respect of olive oil producer organizations for the 1980/81 marketing year⁽³⁾, and in particular Articles 1 (4) and 2 (2) thereof,

Whereas the olive and olive oil producer organizations referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2528/80 must have a minimum number of members or produce a minimum quantity of oil; whereas these limits must be fixed at levels compatible with existing control possibilities in each producing Member State;

Whereas, in order to facilitate the recognition of producer organizations for the 1980/81 marketing year, producers who change producer organization during the marketing year in question should make a declaration;

Whereas, pursuant to Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2528/80, the maximum percentage of the aid may be retained by producer organizations to cover checking costs should be determined; whereas an assurance should be provided that the sums retained are employed only for financing the tasks provided for in Article 1 (1) of the said Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All olive and olive oil producer organizations as referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2528/80 must:

— if incorporated in Italy, comprise at least 25 000 producers or a number of members who over the past three olive oil marketing years have together achieved an average total production of at least 13 000 tonnes per year,

— if incorporated in France, comprise at least 1 000 producers or a number of members who have over the past three olive oil marketing years together achieved an average total production of at least 100 tonnes per year.

2. A producer who has, during the previous marketing year, been a member of a recognized producer organization and who applies to join a different producer organization for 1980/81, must make a declaration in writing and state the date of withdrawal from the first organization.

The producer organizations must forward the above-mentioned declarations to the Member State in question.

Article 2

The amount of production aid which pursuant to Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2528/80 may be retained by the producer organizations shall not exceed 2 %.

The producer Member States shall verify that the sums retained by producer organizations pursuant to the above paragraph are employed only for the purposes of financing the activities for which the said organizations are responsible by virtue of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2528/80.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 259, 2. 10. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2609/80

of 10 October 1980

enabling Member States to authorize preventive withdrawals of apples

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1367/80⁽²⁾, and in particular Article 15a thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1596/79 of 26 July 1979 on preventive withdrawals of apples and pears⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2030/80⁽⁴⁾, lays down the circumstances under which preventive withdrawals may be authorized;

Whereas, for the 1980/81 marketing year, apple production is estimated at 6 996 000 tonnes; whereas expected surpluses in relation to production of 6 200 000 tonnes amount to 796 000 tonnes; whereas preventive withdrawals may relate to no more than 40 % of this quantity, that is, 318 400 tonnes;

Whereas this quantity should be distributed among the various Member States in proportion to the surpluses anticipated in each one of them in respect of varieties subject to withdrawals;

Whereas, during the period from 26 September to 2 October 1980 the prices communicated in accordance with the provisions of the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 fluctuated on the St Truiden representative market between 13.70 ECU and 16.07 ECU per 100 kilograms; whereas these prices have therefore stood, for five successive market days, between the buying-in price and 80 % of the basic price;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Member States may authorize producer organizations established on their territory to undertake preventive withdrawals of apples during the 1980/81 marketing year.

Article 2

1. Preventive withdrawals may not relate to more than 318 400 tonnes distributed by Member States in the following manner:

Belgium	20 600 tonnes
Denmark	1 847 tonnes
Germany	23 116 tonnes
France	110 166 tonnes
Ireland	255 tonnes
Italy	132 200 tonnes
Luxembourg	159 tonnes
Netherlands	28 688 tonnes
United Kingdom	1 369 tonnes.

2. Preventive withdrawals may relate only to apples of class II of the varieties referred to in the Annex.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 47.

⁽⁴⁾ OJ No L 198, 31. 7. 1980, p. 21.

*ANNEX***List of varieties of apples which may be the subject of preventive withdrawals**

Golden Delicious
Imperatore
Red Delicious and mutations
Stark Delicious
Starkcrimson
Black Stayman
Staymanred
Stayman Winesap
Richared
Macintosh Red
Belle de Boskoop

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2610/80
of 10 October 1980

re-establishing the levying of customs duties on handkerchiefs, products of category 89 (code 0890), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of handkerchiefs, products of category 89, the ceiling should be 59 000 pieces; whereas on 3 October 1980 the amounts of imports into the Community of the product in question, originating in China, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that ceilings should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 October 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in China:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0890	89	ex 61.05 A	61.05-20	Handkerchiefs: A. Of woven cotton fabric of a value of more than 15 EUA/kg net weight

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2611/80

of 10 October 1980

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on
certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Agreement between the Euro-
pean Economic Community and the Socialist Federal
Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1
thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1662/80 of 27 June 1980 establishing ceilings and
Community supervision of imports of certain products
originating in Yugoslavia ⁽²⁾, and in particular Article
1 thereof,

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol
provides that the products listed below, imported
under reduced duty rates according to Article 2 of the
Agreement, are subject to the annual ceiling indicated
below, above which the customs duties applicable to
third countries may be re-established :

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Ceiling
56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : B. Of regenerated textile fibres	76.5

Whereas imports into the Community of those
products, originating in Yugoslavia have reached that
ceiling ; whereas the situation on the Community
market requires that customs duties applicable to
third countries on the products in question be reim-
posed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 14 October to 31 December 1980, customs
duties applicable to third countries shall be reimposed
on imports into the Community of the following
products :

CCT heading No	Description	Origin
56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : B. Of regenerated textile fibres	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 164, 27. 6. 1980, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2612/80

of 10 October 1980

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1662/80 of 27 June 1980 establishing ceilings and Community supervision of imports of certain products originating in Yugoslavia ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 2 of the Agreement, are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established :

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Ceiling
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper	825

Whereas imports into the Community of those products originating in Yugoslavia have reached that

ceiling ; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be reimposed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 14 October to 31 December 1980, customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products :

CCT heading No	Description	Origin
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 164, 27. 6. 1980, p. 3.

COMMISSION DECISION No 2613/80/ECSC

of 10 October 1980

requesting undertakings in the iron and steel industry to supply the Commission with their production figures for October 1980

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 47 thereof,

Whereas the Commission, following the Council discussions of 7 October 1980, is engaged in preparing, on the basis of Article 58 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the introduction of a system of quarterly production quotas for each iron and steel undertaking and is at present engaged in the further studies provided for in Article 58 (2);

Whereas production quotas will include the fourth quarter of 1980 and, consequently, production as from 1 October 1980, the Commission must henceforth be informed of the production figures for crude steel by iron and steel undertakings from the above date, this being without prejudice to the more detailed information to be required and which will be fixed by the

subsequent Decision relating to the application of Article 58 of the ECSC Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Community iron and steel producers shall be required to supply to the Commission, by 13 October 1980 their production figures for crude steel for the first 12 days of October and subsequently, each day, their production figures for crude steel for the preceding day.

This information shall be sent by telex to the Commission, Steel Directorate, Telex No 21877 COMEU B.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2614/80**of 10 October 1980****fixing the export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market ⁽³⁾, and in particular Article 1 (2)
thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 2005/80 ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2598/80 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation
(EEC) No 2005/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1980, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 267, 10. 10. 1980, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1980 fixing the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar ex B. Raw sugar other than candy sugar	18.69 28.26 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

